

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL				CMR	
<b>Getrag S.p.A.</b> <b>Via dei ciclamini, 4</b> <b>I-70026 MODUGNO - BARI</b>		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
<b>2</b> Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		<b>16</b> Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		<b>Przewoźnik / Carrier</b> <b>KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o.</b> (dawniej KUŹNIA-TRANS MAREK KUŹNIA) <b>Kuznia Trans S.p.</b> 40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45 PL9542761616			
<b>3</b> Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise		<b>17</b> Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
<b>4</b> Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise		<b>18</b> Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs					
<b>5</b> Documenti allegati Documents annexés <b>Delivery note: 4047356-4047357-4047358-4047359-4047360-4047361-4047362-4047363-7281755-7281758-7281765-7281771-7281779-7281780-7281782-7281783</b>							
<b>6</b> Contrassegni e numeri DWS		<b>7</b> Numero dei colli		<b>8</b> Imballaggio		<b>10</b> Nr. di statistica No. statistique	
302193490R 2 europallet 120*60 216 pcs 321041926R 2 carton boxes 100 pcs 383429361R 19 carton boxes 950 pcs 302054818R 14 pallet 80*60 336 pcs 216766240R 1 carton box 6 pcs 8201594976 1 carton box 50 pcs 319361369R 1 carton box 50 pcs 205947476R 18 carton boxes 108 pcs DC4 319354551R 1 carton box 50 pcs 305739941R 11 carton boxes 44 pcs 305024613R 1 carton box 20 pcs 305736435R 4 carton boxes 24 pcs 305731189R 16 carton boxes 64 pcs 322033677R 1 carton box 45 pcs 383427234R 3 carton boxes 1.344 pcs MAM 310321395R 1 pallet 80*60 12 pcs				<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut kg  <b>2.500 kg</b>		<b>12</b> Volume m3 Cubage m3	
<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:		<b>20</b> Przewoźnik / Carrier Conventions particulières / Conventions particulières		<b>24</b> Merce ricevuta Réception des marchandises	
<b>D307000401</b>		Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		<b>21</b> Compilato a / Etablie à <b>MODUGNO</b> am / le <b>03.11.2022</b>		am le	
<b>22</b> GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		<b>23</b> WZ 953 AT Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		<b>24</b> (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)		Data Date	
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
		Art Euro-Palette Gitterbox-Palette		Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Euro-palette Gitterbox-Palette	

39555

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7281780

DATE: 03.11.2022 12:00:00

TELETRANSMIS

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Notre No. Id. TVA: DE146128877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Giolamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT MPR VILLEROY  
Zone Activite Aire de Villeroy  
F-89150 FOUCHERES  
VILLEROY

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**EXPEDITION:** 03.11.2022 **A:** 14:52  
**ARRIVEE:** 04.11.2022 **A:** 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION COUVERCLE CZ 567681	302193490R	216	PCE		2	68035477 a 68035478	108		

**TRANSPORTEUR**

DHL Freight GmbH  
August-Horchstr. 5  
D-51152 KÖLN  
GERMANY

**LIEU DE TRANSIT**

**POIDS BRUT TOTAL:** 240 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 2  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** WZ 953 AT  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 567681

## PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
03/11/2022	Villeroy	???????
		Targa ????

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
Pedana mix	2	✓	✓
Groupage			
2517604300	1	✓	✓
KIT supporto assemblaggio frizione			
Pedana mix	15	✓	✓
Busta VCI 630x420x1000			
2517605300	2	✓	✓
#N/D			
TOT	26		

Colatonia
Firma Pucelli